

# LATVISKI

# VESELĪBAS UN DROŠĪBAS, LIETOŠANAS UN APKOPES

## un MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS



**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES INDESIT IZSTRĀDĀJUMU.**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību,  
lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

<b>Index</b>	
<b>Veselības un drošības instrukcija</b> .....	160
<b>DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI</b> .....	160
<b>VIDES AIZSARDZĪBA</b> .....	162
<b>PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU</b> .....	162
<b>Lietošanas un apkopes instrukcija</b> .....	163
<b>IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS</b> .....	163
IERĪCE .....	163
VADĪBAS PANELIS .....	163
DURVIS .....	164
LEDUSSKAPJA APGAISMOJUMS .....	164
PLAUKTI .....	164
LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS AR „NO FROST” TEHNOLOĢIJU .....	165
SALDĒTAVAS NODALĪJUMA ATKAUSĒŠANA .....	165
PIEDERUMI .....	165
<b>KĀ LIETOT IERĪCI</b> .....	166
PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE .....	166
MONTĀŽA .....	166
LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI .....	167
IETEIKUMI PRODUKTU UZGLABĀŠANAI .....	168
IETEIKUMI IERĪCES NEIZMANTOŠANAS GADĪJUMĀ .....	172
<b>TĪRĪŠANA UN APKOPE</b> .....	173
<b>PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA UN PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS</b> .....	174
FUNKCIONĀLAS SKAŅAS .....	174
PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS .....	177
<b>Montāžas instrukcija</b> .....	313

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### NOTEIKTI JĀIZLASA UN JĀIEVĒRO

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šos drošības norādījumus.

Saglabājiet šos norādījumus turpmākām uzziņām.

Šie norādījumi un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

### DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Ļoti maziem (0-3 gadi) un maziem bērniem (3-8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

### ATĻAUTĀ LIETOŠANA

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos, nevis profesionāliem nolūkiem. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

Neuzglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola baloniņus, un nenovietojiet benzīnu vai citus uzliesmojošus materiālus tuvu tai – var izcelties ugunsgrēks, ja ierīce ir nejauši tikusi ieslēgta.

**UZMANĪBU:** Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Šo ierīci ir paredzēts izmantot sadzīvē un tamlīdzīgi, piemēram: – personāla virtuves zonās

veikalos, birojos un citās darba vidēs;

– zemnieku saimniecībās un klientu istabās viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamā tipa vidēs;

- “gulta un brokastis” tipa vidē;

- sabiedriskās ēdināšanas un tamlīdzīgiem mērķiem (ne mazumtirdzniecībā).

Ierīcē uzstādītā spuldzīte ir īpaši paredzēta sadzīves tehnikai un nav piemērota izmantošanai kā gaismeklis telpu izgaismošanai (EK Regula 244/2009).

Ierīce ir piemērota izmantošanai vietās, kur temperatūra ir turpmāk norādītajā amplitūdā atbilstoši klimata klasei, kas norādīta uz datu plāksnītes. Ierīce var darboties nepareizi, ja tā ir ilgstoši atstāta vidē, kuras temperatūra ir ārpus norādītās amplitūdas.

Klimata klases vides temp. (°C)

SN No 10 līdz 32

N No 16 līdz 32

ST No 16 līdz 38

T No 16 līdz 43

Šī ierīce nesatur CFC. Dzesētāja kontūrā ir R600a (ogļūdeņradis). Ierīces ar izobutānu (R600a): izobutāns ir dabīga gāze, kas neietekmē apkārtējo vidi, bet ir uzliesmojoša.

Tāpēc pārliecinieties, vai dzesētāja kontūra caurules nav bojātas. Iztukšojot dzesētāja kontūru, īpaši uzmanīgi rīkojieties bojātu cauruļu gadījumā.

**BRĪDINĀJUMS:** Nesabojājiet ierīces dzesēšanas kontūra caurules.

**BRĪDINĀJUMS:** Pārliecinieties, lai ventilācijas lūkas ierīces korpusā vai iebūvētajā struktūrā nebūtu nosprostotas.

**BRĪDINĀJUMS:** Lai paātrinātu atkausēšanu, neizmantojiet mehāniskus, elektriskus vai ķīmiskus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.

**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet un nenovietojiet elektroierīces šīs ierīces nodalījumos, ja tās nav

tieši atļāvis ražotājs.

**BRĪDINĀJUMS:** Ledus gatavotāji un/vai ūdens dozatori, kas nav tieši savienoti ar ūdensapgādi, ir jāuzpilda tikai ar dzeramo ūdeni  
**BRĪDINĀJUMS:** Automātiskajiem ledus gatavotājiem un/vai ūdens dozatoriem jābūt savienotiem ar ūdens padevi, kas piegādā tikai dzeramo ūdeni ar spiedienu no 0,17 līdz 0,81 MPa (1,7 un 8,1 bāri).

Nenorijiet ledus paku saturu (nav toksisks; dažos modeļos). Neēdiet ledus kubiņus vai ledu uz kociņiem tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas, jo tādējādi var gūt apsaldējumus. Izstrādājumiem, kuriem ir paredzēts izmantot gaisa filtru pieejama ventilatora pārsega iekšpusē, filtram vienmēr jāatrodas vietā, kad darbojas ledusskapis.

Saldētavas nodalījumā neglabājiet stikla konteinerus ar šķidrumiem, jo tie var saplīst. Nenosprostojiet ventilatoru (ja pieejams) ar pārtikas precēm. Pēc pārtikas novietošanas pārbaudiet, vai nodalījumu, it īpaši saldētavas, durtiņas aizveras pareizi. Bojāts grozs pēc iespējas drīzāk jānomaina.

Ledusskapja nodalījumu izmantojiet tikai svaigas pārtikas uzglabāšanai, bet saldētavas nodalījumu — tikai saldētas pārtikas uzglabāšanai, svaigas pārtikas saldēšanai un ledus kubiņu gatavošanai. Izvairieties no neietītas pārtikas uzglabāšanas tiešā saskarē ar ledusskapja vai saldētavas nodalījumu iekšējām virsmām. Ierīcēm var būt speciālie nodalījumi (svaigo produktu nodalījums, nulles grādu kārbā...).

Ja konkrētā izstrādājuma bukletā nav norādīts citādi, tos var izņemt, saglabājot līdzvērtīgu sniegumu.

C-pentānu izmanto kā pūšanas vielu izolācijas putās, un tā ir uzliesmojoša gāze.

### MONTĀŽA

Uzstādīšanu un apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis atbilstoši ražotāja norādījumiem un vietējiem drošības noteikumiem. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tās nav tieši norādītas lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem veikt ierīces montāžu. Neļaujiet bērniem būt klāt ierīces montāžas laikā. Iespējami bīstamus iesaiņojuma materiālus (plastmasas maisiņus, polistirolu u.c.) ierīces uzstādīšanas laikā un pēc tās glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos. Uzmanieties, lai ierīces pārvietošanas laikā nesabojātu grīdu (piemēram, parketu). Uzstādiet un nolīmeņojiet ierīci uz grīdas, kas spēj izturēt ierīces svaru, vietā, kas ir piemērota iekārtas izmēram un lietošanas veidam. Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēc pārdošanas apkopes dienestu.

Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotīkla. Uzstādīšanas laikā sekojiet līdzi, lai ierīce nebojātu barošanas kabeli.

Lai nodrošinātu nepieciešamo ventilāciju, atstājiet brīvu vietu abās pusēs ierīcei un virs tās. Lai izvairītos no saskarsmes ar karstām virsmām, attālumam no ierīces aizmugures līdz sienai aiz tās jābūt vismaz 50 mm. Šī attāluma samazināšana palielinās izstrādājuma elektrības patēriņu.

Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža ir pabeigta. Pirms ierīces ieslēgšanas pagaidiet vismaz divas stundas, lai pārliecinātos, vai dzesēšanas kontūrs darbojas efektīvi. Pārliecinieties, vai ierīce nav novietota blakus siltuma avotam.

### ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

Lai ierīces uzstādīšana atbilstu spēkā esošiem drošības noteikumiem, nepieciešams izmantot daudzpolu slēdzi, kur minimālā atstarpe starp kontaktiem ir 3 mm, un ierīcei jābūt sazemētai. Ja ierīces kontaktdakša neder rozetē, sazinieties ar kvalificētu speciālistu.

Elektrības kabelim jābūt pietiekami garam, lai jau iebūvētu ierīci varētu ērti pievienot elektrotīklam. Nevelciet aiz ierīces elektroapgādes kabeli. Ja elektrības vads ir bojāts, nomainiet to pret tāda paša veida vadu. Elektrības vadu drīkst nomainīt tikai kvalificēts speciālists saskaņā ar ražotāja norādījumiem un spēkā esošajiem drošības noteikumiem. Saasinieties ar autorizētu servisa centru.

Ja ierīcei ir uzstādīta kontaktdakša un tā neder rozetē, sazinieties ar kvalificētu speciālistu.

Neizmantojiet pagarinātājus vai vairākspraudņu kontaktligzdas vai adapterus.

Nelietojiet ierīci, ja tai bojāts strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja ierīce nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai nomesta. Nenovietojiet strāvas kabeli uz karstas virsmas.

Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām ķermeņa daļām un nelietojiet to, ja jums ir basas kājas.

### TĪRĪŠANA UN APKOPE

Tīrīšanas un apkopes laikā nēsājiet aizsargcimdus. Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes tai jābūt atvienotai no elektrotīkla.

Nekad nelietojiet tvaika tīrīšanas iekārtu.

Neizmantojiet abrazīvus vai raupjus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, stikla tīrīšanas līdzekļus, uzliesmojošus šķidrumus, tīrāmos vaskus, koncentrētus mazgāšanas līdzekļus, balinātājus vai tīrāmos līdzekļus, kuru sastāvā ir naftas produkti, plastmas daļu, ierīces iekšpusē un starpliku tīrīšanai. Neizmantojiet papīra dvieļus, tīrāmos sūkļus vai citus raupjus tīrīšanas līdzekļus.

## VIDES AIZSARDZĪBA

### IĒPAKOJUMA MATERIĀLU UTILIZĀCIJA

Iepakojuma materiāls ir 100% pārstrādājams un tiek apzīmēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu. Tādēļ dažādas iepakojuma daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.


### MĀJSAIMNIECĪBAS IERĪCU UTILIZĀCIJA

Nododot šo ierīci metāllūžņos, padariet to nelietojamu, nogriežot strāvas kabeli un izņemot durvis un plauktus (ja tādi ir) tā, lai bērni nevar vienkārši iekļūt iekšpusē un tikt iesprostoti.

Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem vai atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Plašāku informāciju par lietotu mājsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi var iegūt vietējās kompetentajās iestādēs, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājāties.

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

Nodrošinot pareizu izstrādājuma izmešanu, palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz dabu

un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šīs ierīces utilizācija.  simbols uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

### IETEIKUMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI

Uzstādiet ierīci sausā un labi vēdināmā vietā, pietiekami tālu no jebkura siltuma avota (piemēram, radiatora vai plīts) un vietā, kur tā nav pakļauta saules staru tiešai iedarbībai. Ja nepieciešams, izmantojiet izolējošu plāksni.

Lai nodrošinātu atbilstošu vēdināšanu, izpildiet uzstādīšanas norādījumus. Nepietiekama ventilācija izstrādājuma aizmugurē palielina enerģijas patēriņu un samazina dzesēšanas efektivitāti. Ierīces iekšējo temperatūru var ietekmēt vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ierīces atrašanās vieta. Iestatot temperatūru, jāņem vērā šie faktori.

Samaziniet līdz minimālam durvju atvēršanos. Atkausējot sasaldētu pārtiku, ievietojiet to ledusskapī. Sasaldēto produktu zemā temperatūra atdzesē pārtiku ledusskapī.

Siltiem ēdieniem un dzērieniem pirms ievietošanas ierīcē ļaujiet atdzist.

Plauktu novietojums ledusskapī neietekmē energoefektivitāti. Produkti jānovieto plauktos tā, lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju (pārtika nedrīkst savstarpēji saskarties, turklāt jāsauglabā atstatums starp pārtiku un aizmugurējo sienu). Saldētas pārtikas uzglabāšanas vietu var palielināt izņemot grozus un sarmas apturēšanas plauktu (ja tāds ir), saglabājot līdzvērtīgu enerģijas patēriņu.

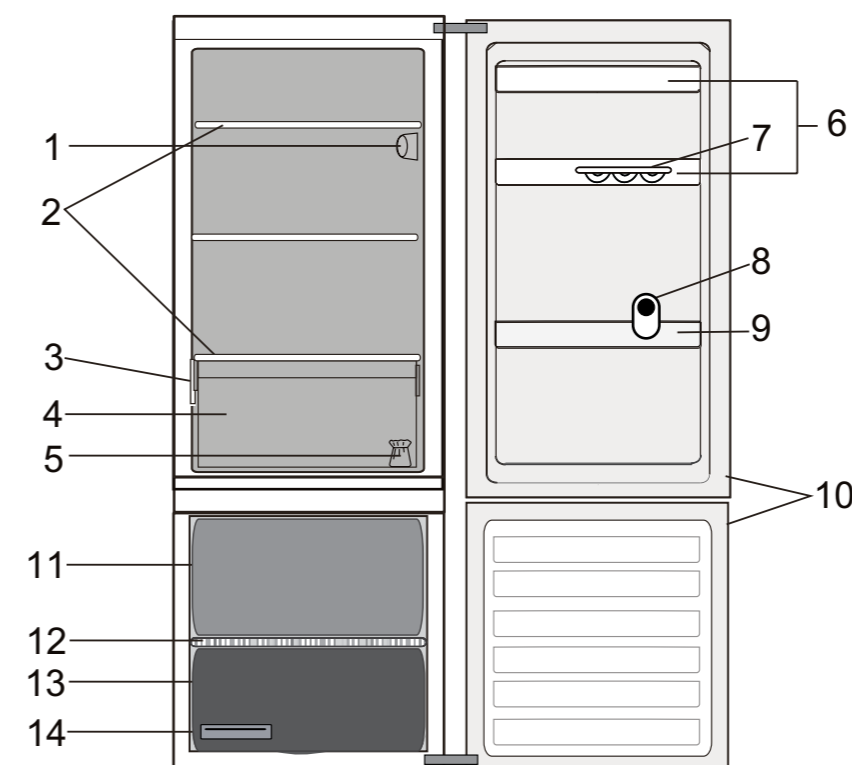
Augstas enerģijas klases izstrādājumiem ir ļoti efektīvi motori, kuri darbojas ilgāk un kuriem ir zems enerģijas patēriņš. Neraizējieties, ja dzinējs turpina darboties ilgāk.

## Lietošanas un apkopes instrukcija

## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### IERĪCE

#### IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



#### Ledusskapja nodalījums

- Elektroniskais vadības panelis / apgaismojuma vienība
- Plaukti
- Datu plāksnīte ar rūpniecisko nosaukumu
- Augļu un dārzeņu atvilktnē
- Komplekts durvju atvēršanas virziena maiņai
- Durvju plaukti
- Olu trauks
- Pudeļu turētājs
- Pudeļu plaukts
- Durvju blīvējums

#### Saldētavas nodalījums

- Durvju blīvējumi
- Saldētavas atvilktnes
- Plaukti
- Apakšējā atvilktnē: vēsākā zona, kas vislabākā piemērota svaigas pārtikas sasaldēšanai
- Ledus trauks

## PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Šī ierīce ir izstrādāta, izveidota un tiek pārdota atbilstoši drošības prasībām, kas noteiktas EK direktīvās:

LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU un RoHS 2011/65/EU.

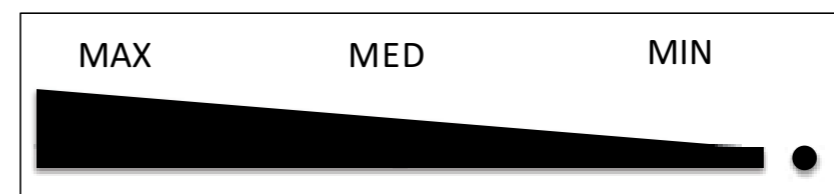
Šī ierīce ir izstrādāta, izveidota un tiek

pārdota atbilstoši EK direktīvu Eko

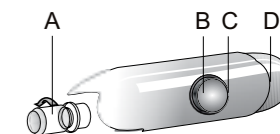
dizaina un enegomarķējuma

noteiktajām prasībām: 2009/125/EK un 2010/30/ES.

## VADĪBAS PANELIS



- Gaismas spuldze
- Termostata slēdzis
- Termostata iestatījumu indikators
- Gaismas poga



#### TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA

Termostats iestatīts uz **MIN.**: zema dzesēšanas intensitāte

Termostats iestatīts starp **MIN.** un **MAKS.**: dzesēšanas intensitāti iespējams pielāgot atkarībā no iestatījumiem.

Termostats iestatīts uz **MAKS.**: maksimāla dzesēšanas

intensitāte. Labākai pārtikas produktu uzglabāšanai ieteicama pozīcija **MED.**

Termostats iestatīts uz **•**: dzesēšana un apgaismojums ir izslēgts.

Piezīme: Šie uzstādījumi norāda uz vidējo temperatūru visā ledusskapī.

## DURVIS

### DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAIŅA

Piezīme: Durvju atvēršanas virzienu var mainīt .  
Ja šo darbību veic pēcpārdošanas serviss, uz to neattiecas garantija. Durvju eņģes ieteicams mainīt divām personām.  
Sekojiet norādījumiem **Montāžas instrukcijā**.

## LEDUSSKAPJA APGAISMOJUMS

Lai izņemtu spuldzi, pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, kā parādīts attēlā:  
Pārbaudiet spuldzi. Ja nepieciešams, izskrūvējiet

saplīsušo spuldzi un nomainiet to pret tāda paša veida LED spuldzi, kas pieejama tikai mūsu pēcpārdošanas servisā un pie izstrādājuma pārdevēja.



Ledusskapja nodalījuma apgaismojums ieslēdzas, kad ledusskapja durvis tiek atvērtas.

## PLAUKTI

Visi plaukti, nolaižamās malas un izvelkamie grozi ir izņemami.

## LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS AR „NO FROST” TEHNOLOĢIJU

Ledusskapja nodalījuma atkausēšana notiek automātiski.

Ūdens pilieni uz ledusskapja aizmugurējās sienas tā iekšpusē norāda uz to, ka notiek automātiskā atkausēšana. Atkausēšanas ūdens tiek automātiski aizvadīts uz drenāžas atveri un savākts konteinerā, kur tas iztvaiko.

## SALDĒTAVAS NODALĪJUMA ATKAUSĒŠANA

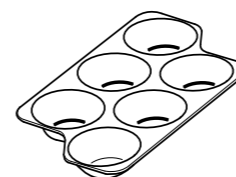
Saldētava jāatkausē vienu vai divas reizes gadā vai tad, kad ledusskapī redzams pārāk liels daudzums sarmas (3 mm biežumā). Sarmas rašanās ir normāla. Sarmas daudzums un apstākļi, kādos tā rodas, ir atkarīgi no apstākļiem telpā un durvju atvēršanas biežuma.  
Lai atkausētu ierīci, izslēdziet to un izņemiet visus pārtikas produktus.  
Atstājiet durvis atvērtas, lai ļautu sarmai izkust.

Attēlā redzamajām ierīcēm tikai jāizņem atkausētā ūdens noteka un tās vietā jānovieto trauks.  
Kad atkausēšana ir pabeigta, atkausētā ūdens noteka jānoliek atpakaļ.  
Iztīriet saldētavas iekšpusi. Rūpīgi noskalojiet un nosusiniet.  
Ieslēdziet ierīci un ievietojiet tajā pārtikas produktus.

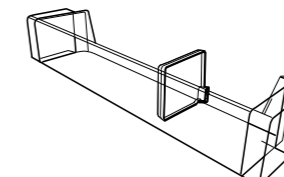


## PIEDERUMI

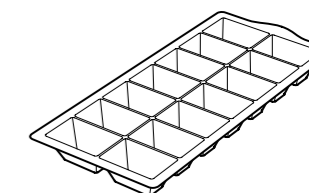
### OLU TRAUKS



### PUDEĻU TURĒTĀJS



### Ledus trauks



# KĀ LIETOT IERĪCI

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

### KĀ IEDARBINĀT IERĪCI

Kad ierīce pievienota elektrības padevei, tā automātiski ieslēdzas. 4–6 stundas pēc ierīces ieslēgšanas neievietojiet ierīcē nekādus pārtikas produktus.

Kad ierīce tiek pievienota elektrības padevei, displejs tiek izgaismots un aptuveni uz vienu sekundi tajā parādās visas ikonas. Izgaismojas ledusskapja nodalījuma iestatījumu noklusējuma (rūpnīcas) vērtības.

### TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA

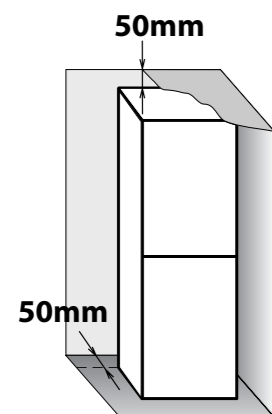
Ierīce rūpnīcā parasti tiek iestatīta uz ieteicamo vidējo temperatūru.

Piezīme: Šie uzstādījumi norāda uz vidējo temperatūru visā ledusskapī.

## MONTĀŽA

### IERĪCES MONTĀŽA

Lai nodrošinātu nepieciešamo ventilāciju, atstājiet brīvu vietu abās pusēs ierīcei un virs tās. Attālumam no ierīces aizmugures līdz sienai aiz tās jābūt vismaz 50 mm. Šī attāluma samazināšana palielinās izstrādājuma elektrības patēriņu.



## LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

### KĀ PALIELINĀT SALDĒTAVAS UZGLABĀŠANAS APJOMU

- ja izņemsit grozus, varēsiet uzglabāt lielus produktus.
- novietojiet produktus tieši uz saldētavas plauktiem.
- atbrīvojieties no citiem izņemamiem piederumiem.

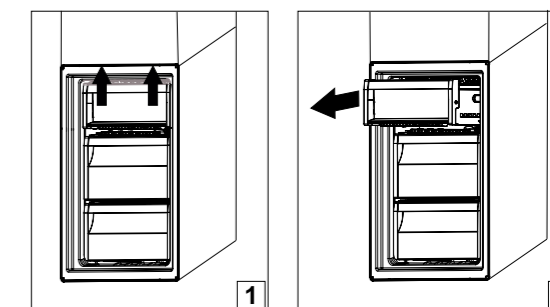
- Nenospriestojiet gaisa izplūdes zonu (izstrādājuma iekšpusē, aizmugurējās sienas apakšā) ar pārtikas produktiem.
- Visi plaukti un izvelkamie grozi ir izņemami.
- Ierīces iekšējo temperatūru var ietekmēt vides temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ierīces atrašanās vieta.

Iestatot temperatūru, jāņem vērā šie faktori.

- Ierīces piederumi nav mazgājami trauku mazgājamā mašīnā, ja vien nav norādīts citādi.

### SALDĒTAVAS NODALĪJUMA ATVILKTNES IZŅEMŠANA

- Atveriet saldētavas durvis
- Paceliet atvilktni uz augšu, turot to aiz labā un kreisā stūra (1)
- Izņemiet atvilktni (2)



- Ievietojiet augšējo atvilktni pretējā virzienā

## IETEIKUMI PRODUKTU UZGLABĀŠANAI

### LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Ledusskapis ir labākā vieta, kur uzglabāt pagatavotu pārtiku, svaigu un konservētu pārtiku, piena produktus, augļus, dārzeņus un dzērienus.

### GAISA VENTILĀCIJA

Dabīgā gaisa cirkulācija ledusskapja nodalījumā rada zonas ar atšķirīgām temperatūrām. Zemākā temperatūra ir tieši virs augļu un dārzeņu atvilktnes un pie aizmugurējās sienas. Augstākā temperatūra ir nodalījuma augšā, priekšpusē.

Nepareiza ventilācija var palielināt enerģijas patēriņu un samazināt ledusskapja veikspēju. Neaizsedziet gaisa atveres ar pārtikas produktiem vai citiem priekšmetiem, lai tādējādi netraucētu gaisa cirkulācijai un pārtikas produktu uzglabāšanai.

### KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS

Lietojiet otrreizēji izmantojamus plastmasas, metāla, alumīnija un stikla traukus, un ietinamo plēvi, lai iesaiņotu pārtikas produktus.

› Šķidrumus un ēdienus, kas var radīt aromātu vai ietekmēt citiem aromātiem vai garšām, vienmēr ievietojiet aizveramos traukos vai apklājiet tos.

Ēdienus, kas izdala etilēna gāzi vai ir jutīgi pret to, piemēram, augļus, dārzeņus un salātus ieteicams atdalīt vai ietīt plēvē, lai tādējādi pagarinātu to uzglabāšanas laiku, piemēram, neuzglabājat tomātus kopā ar kivi vai kāpostiem.

› Neuzglabājat produktus pārāk cieši kopā, tādējādi traucējot gaisa cirkulācijai.

› Lai izvairītos no pudeļu apgāšanās, varat izmantot pudeļu turētāju.

› Lai uzglabātu produktus, kas ir nelielā daudzumā, iesakām novietot tos uz plauktiņa virs augļu un dārzeņu atvilktnes, jo tā ir vēsākā vieta ledusskapī.

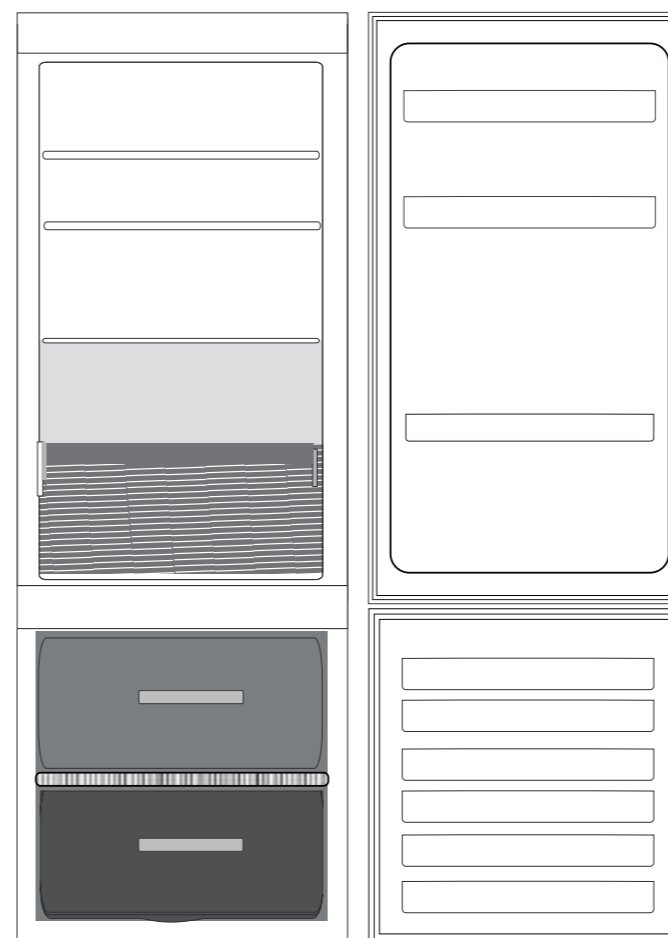
### KUR UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS

› Uz ledusskapja plauktiem: gatavie ēdieni, tropiskie augļi, siēri, delikateses.

› Vēsākajā zonā (tieši virs augļu un dārzeņu atvilktnes): gaļa, zivis, gatavie gaļas produkti, kūkas.

› Augļu un dārzeņu atvilktnē: augļi, salāti, dārzeņi.  
› Durvīs: sviests, ievārijumi, mērces, marinēti gurķi, bundžas, pudeles, dzērieni pakās, olas.

### KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS



### Apzīmējums

**MĒRENĀ ZONA**  
Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērcu, marinētu gurķiņu, sviesta, ievārijuma uzglabāšanai

**VĒSĀ ZONA**  
Paredzēta siera, piena, piena produktu, delikatesu, jogurta, gatavo gaļas produktu, desertu uzglabāšanai

**AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE**

**PARASTAS SALDĒTAVAS ATVILKTNES**

**SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE (MAKS. SALDĒŠANAS ZONA)** Paredzēta, lai saldētu svaigu/pagatavotu pārtiku.

Piezīme: Apzīmējumā izmantotais pelēkais tonis nesakrīt ar atvilktnu krāsu

**SALDĒTAVAS NODALĪJUMS**

Saldētava ir īstā vieta, lai uzglabātu saldētus produktus, gatavotu ledus kubiņus un sasaldētu svaigus produktus saldētavas nodalījumā.

Maksimālais svaigu produktu kilogramu skaits, ko iespējams sasaldēt 24 stundu laikā, norādīts uz datu plāksnītes (...kg/24h).  
Lai saldētavā uzglabātu produktus, kas ir nelielā daudzumā, iesakām izmantot apakšējo zonu.

**IETEIKUMI SVAIGU PRODUKTU SALDĒŠANAI UN UZGLABĀŠANAI**

› Iesakām uz saldētajiem produktiem pielīmēt uzlīmes ar aprakstu un datumu. Šāda uzlīme ļaus jums atpazīt produktus un noteikt to derīguma termiņu. Nav ieteicams atkārtoti sasaldēt atkausētus produktus.

› Pirms saldēšanas svaigo pārtiku ietiniet un cieši noslēdziet alumīnija folijā, pārtikas plēvē, gaisa un ūdens necaurlaidīgos plastmasas maisiņos, polietilēna trauciņos ar vāciņiem, ja tie ir piemēroti svaigu produktu saldēšanai.

› Lai iegūtu augstas kvalitātes sasaldētu pārtiku, produktiem jābūt svaigiem, nobriedušiem un izcilā kvalitātē.

› Svaigus dārzeņus un augļus ieteicams saldēt uzreiz pēc novākšanas, lai pilnībā saglabātu to sākotnējo uzturvērtību, konsistenci, krāsu un garšu. Dažus gaļas izstrādājumus, īpaši medijumus, pirms saldēšanas ieteicams pakārt.

› Karstu ēdienu vienmēr atdzesējiet pirms ievietošanas saldētavā.

› Pilnībā vai daļēji atkusēju pārtiku lietojiet nekavējoties.

Pārtiku nesaldējiet atkārtoti, ja vien tā pēc atkausēšanas nav pagatavota. Atkausētu pārtiku pēc pagatavošanas var sasaldēt atkārtoti.

› Nesaldējiet pudeles ar tajās esošu šķidrumu.

**SASALDĒTI PĀRTIKAS PRODUKTI: IEPIRKŠANĀS PADOMI**

Iegādājoties saldētus pārtikas produktus:

› Pārlicinieties, vai nav bojāts iesaiņojums (saldēta pārtika bojātā iesaiņojumā var būt sabojājusies). Ja iesaiņojums ir uzpūties vai uz tā ir mitri traipi, tas, iespējams, nav uzglabāts optimālos apstākļos un ir sācis atkust.

› Saldētos produktus iegādājieties iepirkšanās beigās un pārvietojiet tos termiski noslēgtā somā.

› Mājās saldēto pārtiku nekavējoties ielieciet saldētavā.

› Ja produkts ir daļēji atkusis, nesaldējiet to atkārtoti. Izlietojiet 24 stundu laikā.

Izvairieties no temperatūras maiņas vai to pēc iespējas samaziniet. Ievērojiet uz iepakojuma norādīto derīguma termiņa datumu.

› Vienmēr ņemiet vērā uz iesaiņojuma norādīto informāciju par uzglabāšanu.

**SALDĒTU PRODUKTU UZGLABĀŠANAS LAIKS**

GAĻA	mēneši	SAUTĒTA GAĻA	mēneši	AUGĻI	mēneši
Lielopu gaļa	8–12	Gaļa, putnu gaļa	2–3	Āboli	12
Cūkgaļa, teļa gaļa	6–9	<b>PIENA PRODUKTI</b>		Aprikozes	8
Jēra gaļa	6–8	Sviests	6	Mellenes	8–12
Trusis	4–6	Siers	3	Upenes / jānogas	8–12
Maltā gaļa / blakusprodukti	2–3	Saldais krējums	1–2	Ķirši	10
Desiņas	1–2	Saldējums	2–3	Persiki	10
<b>PUTNU GAĻA</b>		Olas	8	Bumbieri	8–12
Cālis	5–7	<b>ZUPAS UN MĒRCES</b>		Plūmes	10
Tītars	6	Zupa	2–3	Avenes	8–12
Iekšas	2–3	Gaļas mērce	2–3	Zemenes	10
<b>VĒŽVEIDĪGIE</b>		Galvas	1	Rabarberi	10
Gliemenes, omāri	1–2	Dārzeņu sautējums	8	Augļu sulas (apelsīnu, citronu, greipfrūtu)	4–6
Krabji, omāri	1–2	<b>KONDITOREJAS IZSTRĀDĀJUMI UN MAIZE</b>		<b>DĀRZEŅI</b>	
<b>GLIEMENES</b>		Maize	1–2	Sparģeļi	8–10
Austeres, mīdijas	1–2	Biskvīti	4	Baziliks	6–8
<b>ZIVIS</b>		Tortes (kūkas)	2–3	Pupiņas	12
„taukainās” (lasis, forele, makrele)	2–3	Pankūkas	1–2	Artišoki	8–10
„liesās” (menca, paltuss)	3–4	Termiski neapstrādāta mīkla	2–3	Brokoļi	8–10
		Pīrāgi	1–2	Briseles kāposti	8–10
		Pica	1–2	Puķkāposti	8–10
				Burkāni	10–12
				Selerija	6–8
				Sēnes	8
				Pētersīļi	6–8
				Pipari	10–12
				Zirņi	12
				Sviesta pupiņas	12
				Spināti	12
				Tomāti	8–10
				Cukīni	8–10

## IETEIKUMI IERĪCES NEIZMANTOŠANAS GADĪJUMĀ

### PROMBŪTNE / ATVAĻINĀJUMS

Ja plānojat ilgāku prombūtni, ieteicams izlietot pārtikas produktus un atvienot ierīci no elektrības padeves, lai ietaupītu elektrību.

### PĀRVĀKŠANĀS

**1.** Izņemiet visas iekšējās detaļas.

**2.** Ietīniet tās, aptīniet tās ar līmlenti, lai tās nedaudzītos viena pret otru un nepazustu.

**3.** Ieskrūvējiet pielāgojamās kājas, lai tās nepieskartos atbalsta virsmai.

**4.** Aizveriet durvis un nostipriniet tās ar līmlenti, un pielīmējiet elektrības padeves vadu, atkal izmantojot līmlenti.

### STRĀVAS ZUDUMS

Strāvas zuduma gadījumā sazinieties ar vietējo elektrības piegādātāju un noskaidrojiet, pēc cik ilga laika tiks atsākta elektrības padeve.

Piezīme: Atcerieties, ka pilna ierīce aukstumu saglabās ilgāk nekā daļēji piepildīta.

Ja uz pārtikas joprojām redzami nelieli ledus kristāli, to iespējams sasaldēt atkārtoti, taču garša un smarža varētu būt mainījusies.

Ja pārtika nav labā stāvoklī, to ieteicams izmest.

*Strāvas zudumi līdz 24 stundām.*  
Turiet ierīces durvis aizvērtas. Tādējādi pārtika uzglabāsies vēsa iespējami ilgi.

*Strāvas zudumi, kas ilgāki par 24 stundām.*  
Iztukšojiet ledusskapi un ievietojiet pārtiku pārnēsājamā ledusskapī. Ja šāds ledusskapis nav pieejams un nav pieejami arī iepakojumi ar svaigu ledu, mēģiniet izlietot tos pārtikas produktus, kas ātrāk bojājas.

Iztukšojiet ātrās ledus gatavošanas trauku.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes atslēdziet to no elektrotīkla vai atvienojiet elektrības padevi.

Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Ledusskapja tīrīšanā neizmantojiet uzliesmojošus šķidrumus.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet tvaika tīrītājus.

Pogas un vadības paneļa displeju nedrīkst tīrīt ar spirtu vai vielu uz spirta bāzes, bet gan ar mitru drānu.

› Laiku pa laikam iztīriet ierīci ar drānu un remdena ūdens un neitrāla tīrīšanas līdzekļa, kas paredzēts tieši ledusskapju iekšpuses tīrīšanai, maisījumu.

› Ierīces ārpusi un durvju blīvējumu notīriet ar mitru drānu un pēc tam noslaukiet ar sausu drānu.

› Ledusskapja aizmugurē esošo kondensatoru ieteicams regulāri iztīrīt ar putekļu sūcēju.

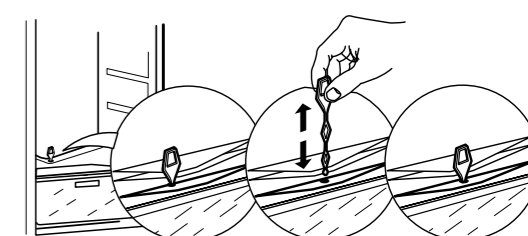
### **Svarīgi!**

› Pogas un vadības paneļa displeju nedrīkst tīrīt ar spirtu vai vielu uz spirta bāzes, bet gan ar mitru drānu.

› Ledusskapja cauruļu sistēma novietota tuvu atkausēšanas plāksnei un var kļūt karsta. Laiku pa laikam iztīriet to putekļu sūcēju.



Regulāri iztīriet drenāžas caurumu, kas atrodas ledusskapja aizmugurē, netālu no augļu un dārzeņu atvilktnes, izmantojot pievienoto instrumentu.





# PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA UN PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

## PIRMS SAZINĀŠANĀS AR PĒCPĀRDOŠANAS SERVISU...

Dažādi sīkumi var izraisīt veiktspējas problēmas, ko varat atrast un novērst bez jebkādiem instrumentiem.

## FUNKCIONĀLAS SKAŅAS

Skaņas, kas rodas ierīcē, ir normālas, jo tajā ir vairāki ventilatori un dzinēji, kas regulē veiktspēju un automātiski ieslēdzas un izslēdzas.

### DAŽAS NO FUNKCIONĀLAJĀM SKAŅĀM IESPĒJAMS SAMAZINĀT:

› Nolīmeņojot ierīci un novietojot to uz gludas virsmas.

› Pārliedzinoties, vai iekšējās detaļas ir ievietotas pareizi.

› Novietojot ierīci tā, lai tā nepieskartos mēbelēm.

› Pārliedzinoties, vai pudeles un trauki nesaskaras viens ar otru.

### DAŽAS NO IESPĒJAMĀM FUNKCIONĀLAJĀM SKAŅĀM

Šņācoša skaņa, kad ieslēdzat ierīci pirmo reizi vai pēc ilgāka pārtraukuma.



Burbuļojoša skaņa, kad dzesējošais šķidrums ieplūst caurulēs.



Rūcoša skaņa rodas no kompresora darbības.



Dūcoša skaņa, kad ieslēdzas ūdens vārsts vai ventilators.



Krakšķēšana, kad ieslēdzas kompresors.



KLIKŠĶĪS rodas no termostata, kas regulē to, cik bieži jāieslēdzas kompresoram.



# PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
<b>IERĪCE NEDARBOJAS</b>	Iespējama ierīces energopadeves problēma.	› Pārliedzinoties, vai elektrības padeves vads ir ievietots tīklam pieslēgtā kontaktrozetē ar atbilstošu spriegumu. › Pārbaudiet elektrosistēmas drošības iekārtas un drošinātājus jūsu mājās
<b>ATKAUSĒŠANAS TEKNĒ IR ŪDENS</b>	Tas ir normāli siltos, mitros laikapstākļos. Tekne var būt līdz pusei pilna.	Pārliedzinoties, vai ierīce ir nolīmeņota, lai ūdens nepārplūstu.
<b>IERĪCES KORPUSA STŪRI, KAS ŠASKARAS AR DURVJU BLĪVĒJUMU, IR SILTI</b>	Tas nav defekts. Tas ir normāli siltos laikapstākļos un kompresora darbības laikā.	
<b>GAISMA NEDARBOJAS</b>	Iespējams jānomaina spuldzīte.  Ierīce var būt ieslēgtā/gaidlaika režīmā	› Pārliedzinoties, vai elektrosistēmas drošības iekārtas un drošinātāji jūsu mājās darbojas pareizi. › Pārliedzinoties, vai elektrības padeves vads ir ievietots tīklam pievienotā kontaktrozetē ar atbilstošu spriegumu. › Ja saplīsušas LED spuldzītes, lietotājam jāzvana uz servisu, lai nomainītu tās pret tāda paša veida spuldzītēm, kas pieejamas tikai mūsu pēcpārdošanas servisā un pie izstrādājuma pārdevēja.
<b>MOTORS DARBOJAS PĀRĀK ILGI</b>	Motora darbības laiks ir atkarīgs no dažādām lietām: durvju atvēršanas reižu skaits, uzglabātās pārtikas daudzums, istabas temperatūra, temperatūras iestatījumi.	› Pārliedzinoties, ka ierīces iestatījumi ir uzstādīti pareizi. › Pārliedzinoties, vai ierīcē nav ievietots liels daudzums svaigas pārtikas. › Pārliedzinoties, vai durvis netiek atvērtas pārāk bieži. › Pārliedzinoties, vai durvis tiek rūpīgi aizvērtas.

<b>IERĪCES TEMPERATŪRA IR PĀRĀK AUGSTA</b>	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet „Risinajumi”)	<ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārliedzieties, vai kondensatorā (ierīces aizmugurē) nav putekļi un pūkas.</li> <li>› Pārliedzieties, vai ierīces durvis ir rūpīgi aizvērtas.</li> <li>› Pārliedzieties, vai ir uzstādīts pareizs durvju blīvējums.</li> <li>› Karstās dienās un augstā istabas temperatūrā motors darbojas ilgāk.</li> <li>› Ja ierīces durvis ilgu laiku bijušas atvērtas vai tajā ievietots liels daudzums pārtikas, motors darbosies ilgāk, lai atvēsinātu ierīces iekšpusi.</li> </ul>
<b>DURVIS NEATVERAS UN NEAIZVERAS PAREIZI</b>	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet „Risinajumi”)	<ul style="list-style-type: none"> <li>› Pārliedzieties, vai pārtikas iepakojumi netraucē durvīm.</li> <li>› Pārliedzieties, vai iekšējās detaļas un automātiskais ledus veidotājs atrodas istajā vietā.</li> <li>› Pārliedzieties, vai durvis nav netīras vai lipīgas.</li> <li>• ierīce ir nolīmeņota.</li> </ul>

## PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

### PIRMS SAZINĀTIES AR PĒCPĀRDOŠANAS SERVISU:

**1.** Mēģiniet atrisināt problēmu saviem spēkiem, izmantojot šeit atrodamo **PROBLĒMU NOVĒRŠANAS INSTRUKCIJU**.

**2.** Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to vēlreiz, lai redzētu, vai problēma ir novērsta

### JA PĒC IEPRIEKŠMINĒTAJĀM PĀRBAUDĒM PROBLĒMA NAV NOVĒRSTA, SAZINIETIES AR TUVĀKO PĒCPĀRDOŠANAS SERVISU

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet uz garantijas grāmatiņā norādīto numuru vai sekojiet norādījumiem tīmekļa vietnē **www.indesit.com**

Vienmēr norādiet:

- īsu kļūmes aprakstu;
- precīzu ierīces veidu un modeli;
- servisa numuru (numurs, kas norādīts uz datu plāksnītes pēc vārda Serviss). Servisa numurs atrodams arī garantijas grāmatiņā;
- savu pilno adresi;
- savu tālruņa numuru.



Ja nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu pēcpārdošanas servisu (lai nodrošinātu, ka tiek izmantotas tikai oriģinālās rezerves daļas un remonts tiek veikts pareizi).

Ražotājs:  
Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico  
Viale Guido Borghi 27  
21025 Comerio (VA)  
Italy